



Pribetský Spravodaj

Perbetei Hírmondó

Blíži sa jeden z najkrajších sviatkov roka – Deň matiek

Kam siaha história Dňa matiek?

Až do obdobia antiky. V starovekom Grécku oslavovali ženu ako dar-kyňu života už 250 rokov p. n. l. v podobe slávností na počesť matky všetkých bohov – bohyne Rhey. Oslavy trvali obyčajne tri dni – od 15. do 18. marca. Starovekí Rimania oslavovali sviatok Matronalia, ktorý bol zasvätený bohyni Juno.

Za predchodcu Dňa matiek v jeho dnešnej podobe možno považovať tzv. Nedeľu matiek (Mothering Sunday), ktorú začali oslavovať v 16. storočí v Anglicku. V čase sviatku, ktorý bol stanovený na štvrtú nedeľu počas veľkonočného pôstu, sa celá rodina zúčastnila na slávnostnej svätej omši a sviatok si uctili aj slávnostným obedom, či večerou. Ten, kto nemohol stráviť sviatok so svojou matkou sa jej zavďačil aspoň drobným darčekom.

V novodobej histórii ľudstva sa Deň matiek dostal do povedomia na prelome 19. a 20. storočia, a to vďaka Američanke Anne Marie Jarvisovej. Po tom, ako v roku 1907 zomrela jej matka, začala viesť kampaň za vyhlásenie dňa venovaného matkám. Svoj cieľ dosiahla v roku 1914, kedy americký prezident Woodrow Wilson oficiálne vyhlásil druhú májovú nedeľu za Deň matiek.

V Československu sa Deň matiek začal oslavovať v roku 1923, a to najmä zásluhou Alice Masarykovej, dcéry prezidenta T. G. Masaryka a emancipovanej predsedníčky Československého červeného kríža. V komunistickom Československu bol tento sviatok nahradený marcovým Medzinárodným dňom žien. Tradícia Dňa matiek na Slovensku bola obnovená až po roku 1989, kedy sa začal sláviť druhú májovú nedeľu v roku.

V tomto sviatku sa odzrkadľuje jedinečnosť a nenahraditeľnosť matky. Poďakujme sa preto všetkým matkám za ich lásku a obetavosť, s ktorou nás vychovávali!

Spracovanie

Juhász Magda

Anyu ölében

Jó itt télen, jó itt nyáron,
nincs is jobb hely a világon,
itt ringatózni lehet,
hallgatni szép éneket.
Mikor vidám kedvem támad,
vagy ha rám tör a búbánat,
oh milyen jó itt nekem,
nyugalmat lel a szívem.
Olyan meleg, olyan puha,
jó az öledben anyuka.
Átölellek, hozzád bújok,
a füledbe titkot súgok,
hogy szeretlek Édesanyám,
ölelj, vigyázz, sokáig rám.

Közeleg az év egyik legszebb ünnepe – Anyák napja

Honnan ered az anyák napja megünneplésének szokása?

Anyák napja megünneplése a görögökig nyúlik vissza: az istenek és istennők anyját, Rhea-t minden tavasszal nagy ünnepség keretében köszöntötték az ókori birodalomban. Ismert, hogy a XVI. századi Angliában sem feledkeztek meg az anyákról: a böjt negyedik vasárnapja volt az ő ünnepük. Ilyenkor a család apraja-nagyja együtt ment az istentiszteletre, valamint különleges ebéddel-vacsorával ünnepelt. Akik nem tarthattak velük, nem lehettek a jeles napon édesanyjukkal, apróságokkal kezdtek kedveskedni nekik.

Az ünnep szélesebb körben a XIX. században terjedt el. A hivatalos ünnepé nyilvánítás a philadelphiai Anna Jarvis (1864-1948) nevéhez fűződik, aki imádott édesanyja halála után rengeteg időt és energiát szánt arra, hogy az ünnepet előbb állami, majd nemzetközi ismertségűvé tegye. Jarvis célját 1914-ben érte el, amikor Woodrow Wilson amerikai elnök a napot hivatalos ünnepé nyilvánította.

Magyarországon 1925-ben a Magyar Ifjúsági Vöröskereszt tartotta az első ünnepet, a májusi Mária-tisztelet hagyományával összekapcsolva. 1928-ban már miniszteri rendelet sorolta a hivatalos iskolai ünnepélyek közé az Anyák napját. Innen-től kezdve Magyarországon az édesanyákat május első vasárnapján ünneplik.

Ebben az ünnepben tükröződik az anya egyedisége és pótolhatatlansága. Köszönjük meg ezért minden édesanyának azt a szeretetet és odaadást, amivel felnevelt.

Feldolgozás





V prvom štvrtroku 2012 OZ v Pribete zasadalo raz - **28. februára 2012.** Z tohto zasadnutia sme vybrali nasledovné najzaujímavejšie témy:

OZ v Pribete **schválilo** výšku finančných prostriedkov poskytnutých z účelového fondu z rozpočtu obce Pribetá na rok 2012 nasledovne: TJ Družstevník – 13.560 €, Šachový klub – 1.100 €, Volejbalové družstvo – 150 €, Stolnotenisový klub – 200 €, Lukostrelecký oddiel – 200 €, Poľovnícky zväz – 100 €, SČK – 400 €, Jednota dôchodcov – 100 €, Zväz postih. civil. chorobami – 100 €, Csemadok – 1.000 €, Rákóczi szövetség – 200 €, Združenie maď. rodičov – 250 €, ZRPŠ – 200 €, Tumultus o.z. – 300 €, Rímsko-katolícka cirkev – 600 €, Reform. kresť. cirkev – 370 €, Cirkev. zbor. ev. cirkvi – 170 €.

OZ v Pribete **schválilo** pridelenie 1 izbového nájomného bytu na Kvetnej ulici 33A po nájomcovi Jánovi Ostružlíkovi pre Martu Fürstencellerovú od 1.5.2012.

OZ v Pribete **schválilo** žiadosť Karola Klottona o prenájom miestnosti v budove zdravotného strediska na zriadenie kvetinárstva.

OZ v Pribete **delegovalo** Mgr. Gabriellu Kocskovics, Bc. Katarínu Tárnokovú, Zoltána Ádámku a Norberta Zsitvu do rady školy pri ZŠ s VJM.

OZ v Pribete **delegovalo** Mgr. Gabriellu Kocskovics, Zsoltu Geletu, Ing. Kornela Šukolu a Ing. Milana Kaplockého do rady školy pri ZŠ.

OZ v Pribete **delegovalo** Zlaticu Ádámkovú do rady školy pri MŠ s VJM.

Starosta obce **informoval** poslancov o žiadostiach o dotáciu, ktoré boli podané:

1. Zateplenie budov ZŠ, rekonštrukcia kúrenia a výmena okien.
2. Rekonštrukcia odvodňovacieho rigolu na Modranskej ulici a vybudovanie rigolu na Mierovej ulici – žiadosť bola medzitým vyhodnotená ako úspešná, čakáme na podpis zmluvy.
3. V rámci výzvy na podporu Kultúry národnostných menšín sme podali 2 žiadosti: na jesenný folklórny festival pri príležitosti 700. výročia prvej písomnej zmienky o obci a na znovuvydanie knihy Lajosa Pándyho: A csodálatos nagykendő.
4. Zapoili sme sa aj do výziev EVIROPROJEKT 2012 a REVITALIZÁCIA MATERSKÝCH ŠKÔL.
5. Obec znova využila možnosť zamestnať 16 občanov prostredníctvom ÚPSVaR Komárno na čistenie odvodňovacích jarkov.

Ing. Soňa Zahorcseková

Vážení občania,

je pre mňa mimoriadnou čťou, že sa ako starosta obce Pribetá môžem na Vás obrátiť so žiadosťou o podporu práve v jubilejnom roku 2012, v ktorom naša obec oslavuje **700. výročie** prvej písomnej zmienky o obci. Toto významné jubileum oslávime viacerými kultúrnymi podujatiami, na ktorých radi privítame všetkých ľudí dobrej vôle, ktorí svojimi činmi a skutkami pomáhajú šíriť dobré meno našej obce doma aj vo svete. Najdôležitejšou slávnosťou sú **Dni obce Pribetá organizované 22.–24. júna 2012**, počas ktorých pripravujeme ekumenickú bohoslužbu v rímsko-katolíckom kostole, viacero výstav, vystúpení miestnych umeleckých súborov a pozvaných hostí. **Naším cieľom je dokázať, že obec sa môže hrdlo hlásiť k dedičstvu minulých storočí, ale má pred sebou aj sľubnú budúcnosť.** Verím, že našu snahu a vytýčený cieľ podporíte a prispějete na dôstojnú oslavu významného výročia našej obce. Vaše príspevky môžete previesť na účet obce vedený vo VÚB a.s. Komárno, č. ú. 23625-142/0200 alebo zaplatiť v hotovosti v pokladni Obecného úradu Pribetá. Pri bezhotovostnej platbe prosím uvádzajte variabilný symbol 700700 a v poznámke pre prijímateľa „Pribetá700“.

Za Vašu podporu vopred ďakujem

Jozef Koša, starosta obce



Az első negyedéven a perbetei képviselő-testület egyszer ülésezett – **2012. február 28-án.** Ebből az ülésből kiválogattuk a következő legérdekesebb témákat:

A képviselő-testület **jóváhagyta** a 2012-es évre megszabott 19.000 eurós költségvetési keretösszeg elosztását a helyi szervezetek támogatására. Következő módon: Perbetei futballcsapat: 13.560 €, Sakk klub: 1.100 €, Röp-labda csapat: 150 €, Asztaliteniszezők csapata: 200 €, Szürke Farkas Íjász-csoport : 200 €, Vadász Szövetség: 100 €, Vöröskereszt: 400 €, Nyugdíjasok klubja: 100 €, Civilizált Betegségekkel Sújtottak Helyi Szervezete: 100 €, Cse-madok: 1.000 €, Rákóczi Szövetség: 200 €, Szlovákiai Magyar Szülők Szövet-sége: 250 €, Szlovák Tannyelvű Alapiskola Szülői Szövetsége: 200 €, Tumultus Polgári Társulás : 300 €, Római Katolikus Egyházközség: 600 €, Református Egyháze gyházközség: 370 €, Evangélikus Egyházközség: 170 €.

A képviselő-testület 2012. május 1-től **jóváhagyta** a Virág utcai 33A alatti bérház 1 szobás lakásának (előző bérlő – Ostružlák János) bérbeadását Fürstenceller Márta részére.

A képviselő-testület **jóváhagyta** Klotton Károly kérvényét, melyben kérelmezte az egészségügyi központ egyik helyiségének bérbeadását, virágüzlet működtetése céljából.

A képviselő-testület **delegálta** Mgr. Kocskovics Gabriellát, Bc. Tárnok Katalint, Ádámka Zoltánt és Zsitva Norbertet a Magyar Tannyelvű Alapiskola iskolatánácsába.

A képviselő-testület **delegálta** Mgr. Kocskovics Gabriellát, Geleta Zsoltot, Šukola Kornel mérnököt és Kaplocký Milan mérnököt a Szlovák Tannyelvű Alapiskola iskolatánácsába.

A képviselő-testület **delegálta** Ádámka Arankát a Magyar Tannyelvű Óvoda iskolatánácsába.

A polgármester tájékoztatta a képviselőket a következő benyújtott pályázatokról:

1. Az alapiskolák épületeinek szigetelése, fűtés rekonstrukciója és ablakok kicserélése.
2. A Madari utcai vízelvezető árok felújítása és a Béke utcai vízelvezető árok kiépítése – a pályázat időközben sikeresnek volt kiértékelve és várjuk a szerződés aláírását.
3. A kisebbségi kultúra támogatása keretében pályáztunk egy őszi folklór fesztivál megrendezésére és a Pándy Lajos: A csodálatos nagykendő újrakiadására.
4. Bekapcsolódtunk az EVIROPROJEKT 2012 pályázati kiírásba és az ÓVO-DÁK REVITALIZÁCIÓJÁRA kiírt pályázatba is.
5. Falunk újra élt a lehetőséggel és 2012. április 1-től 16 emberrel elindítottuk a vízelvezető árkok tisztítását.

Tisztelt polgártársak,

nagy megtiszteltetés számomra, hogy mint Perbete község polgármestere támogatási kérvénnyel fordulhatok Önökhöz, ebben a 2012-es jubileumi évben, amikor községünk első írásos emlékének **700 éves** évfordulóját ünnepeljük. Ezen rendkívüli évfordulót több kulturális rendezvénnyel kívánjuk megünnepelni, melyre szeretettel várunk minden jóindulatú embert, akik tetteikkel és cselekedeteikkel kívánják előre mozdítani községünk jó hírnevét itthon és a nagyvilágban. A jubileumi év legmeghatározóbb eseménye a **2012. június 22.-24.-ig megrendezésre kerülő Falunapok lesznek**, melynek keretén belül sor kerül ökumenikus istentiszteletre a római-katolikus templomban, többféle kiállításra, valamint helyi művészeti csoportok és külföldi vendégek fellépésére. **Célunk bebizonyítani, hogy községünk büszke lehet több százéves múltjára, de előttünk van az ígéretes jövő is.** Bizom benne, hogy igyekezetünket és kitűzött céljainkat támogatják és lehetőségeik szerint hozzájárulnak községünk ezen évfordulójának méltó megünnepléséhez. Támogatásukat átutalhatják a község számlájára VÚB a.s. Komárno, **számlaszám 23625-142/0200** vagy befizethetik készpénzben is a községi hivatal pénztárába. A befizetési azonosítóhoz kérjük a 700700-at beírni és a Címzettnek lévő üzenetbe pedig „Pribetá700“.

Támogatásukat előre is köszönöm

Kósa József, polgármester



Falunk első Jan Jansky gyémántplakettje

A Vöröskereszt helyi alapszervezete Perbetén idén első alkalommal szervezte meg március 22-én a hagyományos véradást. 24 véradó tisztelte meg jelenlétével ezt az eseményt. Érdekességnek számít az is, hogy 2 véradónk 60. alkalommal adott vért, név szerint Čachová Ružena és Juhász Viktor. Čachová Ružena ezért a kitűnő teljesítményéért megkapta a Jan Jansky plakett legfelsőbb fokozatát, a gyémántplakettot. Egy újabb véradóval is büszkélkedhetünk Csachóová Katarína személyében. Reméljük, hogy majd az új véradók száma nőni fog véradásról véradásra.

Sok egészséget és sikert kívánunk nekik illetve további eredményes véradást.



TUMULTUS

Az idei – jubileumi – év nagy jelentőséggel van falunk minden lakosára és szervezetére egyaránt. Nem kivétel ez alól az egyre közkedveltebb TUMULTUS polgári társulat tagjai sem, akik legfőképpen a zene területén gondoskodnak maradandó élményekről.

Nagyszerű szilveszteri mulatságuk után, március 17-én egy újabb esti műsort hoztak létre a rock zene kedvelőinek. Három formáció szórakoztatta a közönséget, név szerint a GILOTIN a PHOENIX és a TŰZMADÁR együttesek. Egyedi produkcióikkal felkeltették a szórakozó közönség és a média figyelmét is egyaránt. Lacza Gerő a PÁTRIA rádió műsorszerkesztője készített riportokat „LeszMaZene” című műsorába, aminek hála messzire szállhat szép falunk jó híre. Rohanó világunkban az idő gyorsan repül, ezért már most szeretnénk felhívni az érdeklődők figyelmét a nyár leghosszabb éjszakájára, ami természetesen nem más, mint augusztus 18-a, és a harmadik TUMULTUS FESZTIVÁL.

A rendezők ismét koradélutáni családcentrikus programokkal és esti zenei műsorral várják majd az érdeklődőket. Annnyit elárulhatunk, hogy Perbetén nagy szeretetnek örvendő BARNA GERGŐ fellépése ékesíti a délutáni programot. Az esti szórakozás felelősei pedig a BROCKOLEE, ZBG, CORELOSA, EXPIRED PASSPORT, CONORS és a PHOENIX bandák. A magyar rock zene legendái közül az idei fesztiválon a TAKÁTS TAMÁS BLUES BAND vendégeskedik...

Községünk többi szervezetével együttműködve tehát a TUMULTUS csapata is sokat tesz azért, hogy régióinkban PERBETE az idei – jubileumi – év kulturális központjává válhasson.

Sukola Tamás



További véradóink: Lacza Zoltán, ifj. Lacza Zoltán, Benkó János, Ujvári Marian, ifj. Borvák István mérnök, Benyó Barnabás, Babindai János, Papp Ferenc, Varga Zoltán, ifj. Jakab Pál mérnök, Geleta Ladislav, Pagurka Juraj, Pinke Adrianna, Antovská Judita, ifj. Dikács Ondrej, Szenczi Ottó, Zahorcsek Mária mérnök, Uzsák Teofil, Maticsek Adrianna, Králik Zoltán, Kecskés Henrietta.

Pikáli Henrietta

10. jubilejný ročník súťaže vo víne v obci Pribeta

Obec Pribeta, PD Pribeta a PRIVIN-PERBOR OZ vinohradníkov, vinárov a priateľov vín v Pribete zorganizovali dňa 3.3.2012 jubilejný 10. ročník degustácie vín. Na slávnostnom vyhodnotení sa zúčastnili významné osobnosti vinárstva a vinohradníctva, ako napr. Ing. Ondrej Korpás, CSc. - významný šľachtiteľ a vinohradník, Jaroslav Bugáň - agronóm ELESKO TOKAY a.s., Ing. Zuzana Dobrovodská - vedúca kontroly HUBERT SEREĎ, Manner József - vinár z maďarského Móru a ďalší predstavitelia kultúrneho a spoločenského života ako aj podnikatelia z našej obce.

Hostí privítala predsedkyňa PD Pribeta Zlatica Ádámková a následne degustáciu vín otvoril starosta obce Jozef Koša. Po kultúrnom programe sa k prítomným prihovorili zástupcovia cirkvi: Mgr. Jaroslava Zaťková a Mgr. Zoltán Erdélyi, ktorí zároveň aj požehnali minuloročnú úrodu hrozna a vína.

Na degustácii sa prezentovalo 94 vzoriek vína; z toho 62 bielych a 32 červených vín.

Odborná komisia rozhodla v kategórii bielych vín nasledovne:

1. miesto	Benda Kálmán	rizling vlašský
2. miesto	Majoros József	pálava
3. miesto	Kékesi Tibor	rizling vlašský

v kategórii červených vín:

1. miesto	PD Pribeta	rudandské modré
2. miesto	Papp Ferenc	cabernet sauvignon
3. miesto	Basternák Lajos	frankovka modrá

Cenu za najlepšie víno dostal a šampiónom súťaže sa stal Jozef Bórik s rizlingom vlašským. Cenu obce Pribeta pri príležitosti 700. výročia obce dostal Papp Ferenc s vínom rudandské biele. Po ukončení degustácie nasledovala dobrá zábava pri chutnom jedle.

Ing. Milan Kaplocký





Návšteva knižnice

Mesiac marec je všetkým dobre známy ako **Mesiac knihy**. Nezabudli sme na to ani v našej materskej škole. Detičky celý týždeň spoznávali svet kníh a rozprávok. Navštívili sme aj miestnu knižnicu, kde sa dozvedeli, ako sa môžu stať čitateľmi a získať čitateľský preukaz, aké knihy sú pre nich vhodné, a ako sa s knihou zaobchádza. Spoločne sme si prezreli celú knižnicu a pani učiteľka deťom prečítala jednu rozprávku. Deťom sa návšteva knižnice páčila a sľúbili, že ju navštívia aj so svojimi rodičmi. **Bc. Renáta Matušeková**



Pozvánka na divadelné predstavenie detí z materskej školy.

V Bánovciach nad Bebravou sa každoročne koná súťažná prehládka detskej divadelnej tvorby Bábkulienka, na ktorej sa tento rok po prvý krát zúčastnia aj deti z našej materskej školy.

Na túto príležitosť pani učiteľky s deťmi našťudovali rozprávku „PYTAČKY“ od autorky Jany Humeníkovej. **Pred publikom našej obce sa deti s touto rozprávkou predstavia 21.4.2012 v sobotu o 17,00 hod. v kultúrnom dome.**



TÉLBÚCSÚZTATÁS AZ ÓVODÁSOKKAL

A *Nyitnikék* óvoda apraja és nagyja izgatottan készülődött egy nem mindennapi, télbúcsúztató ünnepségre, mely a helyi kultúrházban került megrendezésre. A vidám délután központi szereplője Szuszi Nyuszi volt. A gyerekek barátja, segítője és kedves társa. Az óvó néniből lett nyuszi leleményességével és mókás külsejével azonnal belopta magát a közönség szívébe. Az óvodások vidám műsorral búcsúztatták a telet. Szébbnél-szebb „maskarákban” vonultak fel az apróságok, majd versike kíséretében mutatkoztak be egyenként. Az ügyességi játékokban szülők és gyermekek mérhették össze a gyorsaságukat. A tánc és a játékok után sor került a tombola húzásra is. Senki sem távozott üres kézzel. Mindenkinek jutott ajándék Nyuszi kosarából. Hiszen a legnagyobb öröm adni. Célunk, hogy a közös szülő-gyermek rendezvényeknek meghatározó szerepe legyen a továbbiakban is, hiszen óvodánk koncepciója mindenek előtt a gyermekközpontúságot hivatott képviselni. **Juhász Tímea**



Vendégségben a búcsi óvodában

Március utolsó napján a perbeti Nyitnikék óvoda óvodásaival egy felejthetetlen kiránduláson vettünk részt Búcsón. Megérkezésünk első programjaként ellátogattunk a Felvidéki Népviseletes Babák Házába – Babamúzeumba, ahol csodálatos látvány fogadott bennünket. A múzeumot 2010. május 2-án nyitották meg. A létrehozók célja a felvidéki népviseletes babák gyűjteményének bemutatása volt. 41 község babáinak öltözékét és kultúráját ismerhettük meg. A délelőtti második megállója a búcsi óvoda volt. Régi álmunkat sikerült megvalósítani, hogy baráti kapcsolatot ápolhassunk egy másik óvodával. Ezért mi óvónők is, és az óvodásaink is nagy izgalommal készültünk az első találkozáshoz, amely egyben bemutatkozás és ismerkedés is volt. Kedves dalokkal, ajándékokkal leptek meg bennünket a búcsi ovisok. Úgy gondoljuk, hogy gyermekeink számára is remek lehetőség, hogy barátságok szövődjenek és tágabb környezetünk is megnyíljon előttük. A két óvoda gyermekei sokat játszottak együtt, énekeltek és ismerkedtek. Az első eltöltött közös délelőtti befejeztével fáradtan, de sok örömteli pillanattal tértünk haza. Szeretnénk továbbra is ápolni a jó kapcsolatot, találkozásokat és tartalmas közös programokat szervezni. **Porubský Nikolett**





EREDMÉNYES MATEMATIKUSAINK

A Perbetei Magyar Tannyelvű Alapiskola tanulói az idei tanévben is részt vettek a Zrínyi Ilona Matematikaverseny nyugat-szlovákiai fordulóján, melynek helyszíne az előző évekhez hasonlóan a Marcelházi Alapiskola volt. Tanulóink szorgos munkája meghozta gyümölcsét, hiszen nagyon szép eredményeket tudhatnak magukénak. Az egyéni teljesítmények alapján csapatverseny is zajlik az iskolák között. Legeredményesebben a 4. évfolyamos diákjaink szerepeltek, akik megszerezték az iskolák közötti csapatversenyben az 1. helyet. A győztes csapat tagjai: Borvák Annamária, Pinke Vivien, Hatyina Balázs (felkészítőjük: Mgr. Borvák Andrea). A 6. évfolyam tanulói a csapatversenyben a 9. helyezést érték el: Pinke Jakab Zoltán, Šukola Gergely, Zsitva Tamás (felkészítőjük Mgr. Schiller Veronika).

Az alsó tagozat tanulóiinak helyezései: 3. hely: Borvák Annamária, 7. hely Pinke Vivien, 11. hely Basternák Nikolett, 34. hely Hatyina Balázs, 36. hely Szoboszlai Bálint, 66. hely Garai Denis.

A felső tagozat tanulóiinak helyezései: 3. hely: Pinke Andrea, 5. hely Rancsó Márk, 9. hely Pinke Jakab Zoltán, 24. hely Šukola Gergely, 67. hely Zsitva Tamás.

2012. január 25-én került megrendezésre a matematika olimpia az 5. és a 9. évfolyam tanulói számára. Iskolánkat Pinke Andrea és Garai Barbara képviselte (felkészítőjük: Mgr. Schiller Veronika). Pinke Andrea az előkelő 3. helyet szerezte meg.

2012. március 19-én került megrendezésre iskolánkban a Kenguru országos matematikaverseny. Eredmények: Borvák Annamária 4. osztályos tanuló az előkelő 1. helyet szerezte meg. A felső tagozat legsikeresebb tanulói, Pinke Andrea a 44. helyet, Rancsó Márk a 27. helyet szerezték meg.

A Pitagoriász matematikaverseny járási fordulóján (2012. március 29-30.) iskolánkat a következő tanulók képviselhették: 3. évfolyam: Bohony Gergő, Szoboszlai Bálint, 4. évfolyam: Borvák Annamária, Pinke Vivien (felkészítőjük: Borvák Andrea), 5. évfolyam: Pinke Andrea, 6. évfolyam: Pinke Jakab Zoltán, Šukola Gergely, 8. évfolyam: Rancsó Márk (felkészítőjük: Schiller Veronika)

Tanulóinknak a versenyekben elért helyezéseikhez gratulálunk!

Mgr. Borvák Andrea és Mgr. Schiller Veronika

V SLOVENSKOM NÁRODNOM DIVADLE V BRATISLAVE

27. marca opäť nastal deň, keď sa celá škola vybrala na celodenný výlet do nášho hlavného mesta. Tešili sme sa na baletné predstavenie Malý princ aj na nové národné divadlo.

Knižka Malý princ uzrela svetlo sveta v roku 1943 v americkom meste New York. Napísal a nakreslil ju francúzsky spisovateľ a pilot Antoine de Saint-Exupéry. Pribeh Malého princa, ktorý žije na malej planétke s názvom B 612 a cestuje vesmírom, aby spoznal nové veci a našiel si kamarátov, si rýchlo získal obdivovateľov na celom svete.

Videoprojekcia, krásne kostýmy, výkony baletných umelcov z celého sveta nás ohromili veľkolepým dielom. Obdivovali sme baletky, ktoré celé predstavenie vydržali tancovať na špičkách. Predstavenie v dvoch dejstvách nás zaujalo a odniesli sme si hlboký umelecký zážitok. Po skončení predstavenia sme si z nábrežia Dunaja obzreli dominanty Bratislavy, o ktorých sme sa učili a čítali v čítankách – sochu Milana Rastislava Štefánika, Bratislavský hrad, Most Apollo, Kaviareň UFO na moste SNP, rieku Dunaj. Celodenný výlet sme nakoniec zavŕšili v nákupnom centre Eurovea. Spokojní a plní zážitkov sme sa po večeri vrátili domov.

Mgr. Kristína Sýkorová

Ahány nyelvet ismersz, annyi ember vagy!

A szlovákiai magyar tannyelvű alapiskolák tanulói szlovák nyelv iránti érdeklődése elmélyítésére szolgál a „Poznaj slovenskú reč“ - „Ismerd meg a szlovák nyelvet“ elnevezésű nyelvi vetélkedő, melynek védnöke a Szlovák Köztársaság Oktatásügyi Minisztériuma.

Ezen a rangos versenyen szinte minden évben részt vesznek a Perbetei Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola tanulói is, növelve iskolánk jó hírét. Így volt ez ebben az iskolaévben is. A vetélkedő járási fordulóját iskolai forduló előzte meg, melyen Babindai Renáta, Tárnok János, Porubský Zsolt, Szabó Attila, Rancsó Márk és Ádámka Balázs 8. osztályos tanulók vettek részt. A komáromi Eötvös Utcai Alapiskolában megrendezett járási fordulón Rancsó Márk képviselhette iskolánkat. Szereplése eredményes volt, a megérdemelt 7. helyen végzett.

Márciusi hónapban rendeztük meg iskolánkban a „Dobré slovo“ - „Jó szó“ elnevezésű szlovák vers- és prózamondó verseny iskolai fordulóját. Itt az 5. és 6. osztály tanulói képviselték iskolánkat. Pinke Jakab Zoltán, Pinke Andrea, Lacza Réka, Vígh Klaudia, Bese Nikolett és Molnár Máté szorgalmasan készültek a versenyre. A legügyesebb szavalónak Pinke Andrea bizonyult, prózamondásban pedig Pinke Jakab Zoltán jutott tovább, akit a komáromi járási versenyen a zsűri az 5. hellyel jutalmazott.

Tudni kell, hogy mindkét szlovák nyelvi vetélkedőre a tanulók nem kevés szabadidejüket áldozták fel, s mivel részükre a szlovák nyelv majdcsaknem idegen nyelvnek számít, alaposan meg kellett dolgozniuk az elért eredményekért.

Minden versenyzőnek gratulálunk, sok sikert kívánunk a további munkához!

Mgr. Goda Ilona

SÚŤAŽE – TO JE NAŠE!

Na našej škole máme veľa šikovných detí. Ich záujmy sú rôznorodé. Niektorí vynikajú v prírodných vedách, iní radi recitujú, spievajú či maľujú. Dokonca aj naši mladší žiaci si zmerali sily vo viacerých súťažiach. Svoje matematické vedomosti si zmerali v súťažiach *Klokanko*, *Maxík*, *Pytagoriáda*. Medzi najúspešnejších patria: **Karina Árendášová** z 3. ročníka, ktorá obsadila 3. miesto v okresnom kole súťaže v prednese povesti *Šalian-sky Matko* a 2. miesto v spádovom kole recitačnej súťaže *Hviezdoslavov Kubín*. Tu po prvýkrát zabodoval aj žiak 2. ročníka **Lionel Šipoš**, ktorý obsadil 3. miesto.

Žiaci 2. stupňa súťažia už aj v predmetových olympiádach. Veľmi dobre si počínali najmä v *biologickej* a *chemickej olympiáde*, v ktorých úspešne reprezentovali našu školu žiačky 9. ročníka:

Beáta Nagyová - biologická olympiáda

Tímea Árendášová - chemická olympiáda

Nikoleta Nagyová - biologická olympiáda, chemická olympiáda

V astronomickej súťaži *Čo vieš o hviezdach* si žiačky **Nikoleta Radošická**, **Edina Kováčová** a **Emília Matvonová** mali možnosť porovnať svoje vedomosti so žiakmi celého okresu.

Súťažíme aj v tímoch – vo fyzikálnej súťaži *FYZIQ* 5 tímov a v medzinárodnej matematickej súťaži *TAKTIK* 7 tímov z našej školy.

Veľmi dobré výsledky dosiahli aj naši recitátori a speváci. V recitačnej súťaži *Hviezdoslavov Kubín* obsadil **Michal Ilenčík** zo 7. ročníka 3. miesto v okresnom kole a **Miloš Svatík** z 9. ročníka dostal čestné uznanie. **Michal Ilenčík** reprezentoval našu školu aj v okresnom kole súťaže v umeleckom prednese povesti *Šalian-sky Matko*. Naši speváci si vyspievali 1. a 3. miesto na okresnom kole *Súťaže v speve ľudových piesní* – **Kornélia Fülöpová** zo 7. ročníka a **Kristína Szabóová** z 8. ročníka. Vo výtvarnej súťaži *Hľadá sa mladý dizajnér 2011* v Leviciach obsadila žiačka 9. ročníka **Bianka Jóbová** 2. miesto.

Veríme, že budú našu školu tak úspešne reprezentovať aj naďalej.

PaedDr. Adriana Valachová



Messze-messze, igen messze, a férfikoron innen s a gyermekkoron túl, ott, ahol a kedves galagonyabokrok őrzik édesanyám álmát, ott terül el házaival, kertjeivel és szépen szóló körtefaival az én szívemnek legkedvesebb faluja: Perbete./1/7/ Valamikor régen, nagyon régen, amikor a madári erdőben még hatalmas medvék kószáltak, és Farkasdpusztán annyi volt a farkas, mint manapság a bárány, élt a messzi kis Perbetén egy szegény ember meg a felesége. Ez a perbetei szegény ember télen az erdőre járta, nyáron meg részes aratást vállalt a szentmiklósi uraságnál. Hallgató ember volt. Füttyörészni soha nem hallotta senki. A felesége jó hitestársa volt az embernek, s mosolygó arcával és nagy meleg szemével igen sok ráncot elsímított a párja homlokáról. Egy napon fiuk született, 1922. március 31-ét irtak akkor./1/8/

Nyolcéves voltam, amikor meghalt az édesanyám. (1930. április 28.) Apám nem sírt, csak mindenkit kizavart a házból, aztán fogott egy kaszát, és lekasálta a kert összes virágát. Én voltam a marokszedője, s aztán csak hordtuk be a halott virágokat a halott anyám ágyához, és ezzel a kék-lila-zöld-piros meg sárga színű szemfedővel borítottuk be. Bizonyos vagyok benne, hogy szőke anyám lelke virágillatot árasztva repült föl a mennyországba.../3/29/

Édesanyja, és anyai nagyszülei a katolikus temető B 1216-os parcellájában nyugszanak. Édesanyja keresztjén a következő felirat olvasható: Itt nyugszik Istenben boldogult Porubszki Lajosné, szül. Zsided Erzsébet, kit siratnak: szülei, férje és két kis gyermeke. Élt 32 évet, megh. 1930. ápr. 28-án.

Pándy Lajos, az újvári és pozsonyi diákoskodás után Pesten lett színinövendék, de aztán jött a SAS-behívó, s elment hegyvidékszállásnak az erdélyi havasokba. A fronton megsebesült, majd orosz fogságba került, ahonnan 1947 elején került haza.

Egyszer aztán vége lett a háborúnak, és egy furcsa éjjelen, amikor szakálla nőtt a holdnak, megzörgette valaki a méhészek

ablakát.

Az öregember ébredt fel először, s kérdezte:

– Ki az?

Mire az éjjeli látogató alig hallhatóan azt felelte:

– Én.

Az öreg méhészt továbbra is kérdezte, hogy „ki az”, de a hang csak azt felelte „én”.

agyalágyult, azt válaszoltam neki:

– Meséljen, édesapám!

Hát ő el is kezdte, kántálva, mint a betlehemesek:

– Hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy ember...

S itt megakadt. De most már végleg. A homlokát kiverte a veríték, a nyakán kidagadtak az erek, és úgy nézett rám, mintha

a listán szerepelnek, hogy készítsék össze az útipoggyászukat a legszükségesebb holmival. Mindenki csak a személyes használatú holmiját viheti magával. A ponyvával letakart katonai tehérgépkocsik a vasútállomásra mennek, ahonnét leplombázott marhavagonokban viszik majd az embereket Csehországba, kény-

A 90 éves

Pándy Lajos

köszöntjük!



A következő sorok sokak számára ismerősen csenghetnek. Pándy Lajos, 1977-ben kiadta **A Csodálatos Nagy-kendő – Perbetei Mesék** című könyvét, amelyben életre kelti gyermekkori emlékeit. A következőkben ezen mesék részleteinek idézésével szeretném bemutatni falunk híres szülöttének életét.

Végre az öregember felkelt az ágyából, meggyújtotta a gyertyát, majd odalépett az ajtóhoz és kinyitotta. A küszöbön ott állt a fia, én. /1/39/ Akkor meg örömeiben elvesztette a fejét. Ami kolbász, szalonna, pálinka meg bor volt a háznál, azt mind belém akarta tukmálni. Ennek köszönhettem, hogy két hétig élet és halál között lebegtem. Marha egy história! Megúszom a háborút, s akkor csupa szeretetből majdnem belepusztulok a hirtelen zabálásba!

Úgy feküdtem ott a nagyszobában, mint egy faszent, egyre soványabban, és egyre nagyobb szemekkel. Egy este az öregem odaült az ágyam szélére és nézett rám, nézett, de úgy, mint aki most lát először és utoljára. Egyszer csak azt kérdi tőlem:

– Hát most mit csináljak kisfiam? – mert kisfiamnak szólított világleletében, én meg, mint az

búcsúzna tőlem... Hát hogy a fenébe ne! Hiszen elfelejtette szegény a mesét! De akkor én már nevettem, és másnap – igaz, még nagyon girhesen – már kint ültem a verendán, és süttettem magam a gyöngécské téli nappal.../3/28/

Még ebben az évben átszökött Magyarországra, folytatni s befejezni a színiiskolát. Itt hagyja Perbetét, a Sallai utca 25-ös házat, gyerekkora boldog mézillatú világát.

Még az éjszakai vonattal hazautaztam a falumba, ahol szlovák jegyző barátom üzenete várt: ha megjöttem, azonnal keressem fel a lakásán, de titokban, vigyázva, hogy ne lásson meg senki. A kertek alól lopózkodtam be hozzá. Rögtön egy listát tett elé. A listán az én nevem volt a harmadik. A katonai egységek hajnalban jönnek, és körülférfiák a falut. Aztán felszólítják azokat, akik

szermunkára. Én – fejezte be csüggedten a barátom – nem tehetek érted semmit, mert a listát a Biztonsági Szervek állították össze, és a legmagasabb helyen hagyták jóvá. Itt egyes egyedül csak te segíthetsz magadon.

Segítettem is. Tíz perc múlva sietve elhagytam a falut, és alig 12 óra múlva már Párkányánán voltam, ahol édesapám hadiözegegy hűga lakott három árván maradt kisfiával. A délutánt náluk töltöttem, a korai sötétségben aztán elindultam az Ipoly felé. A határra. Éjfél után egy óra volt, amikor megláttam a folyót, amelyet a télipára ezüstössé varázsolt. Nem volt befagyva. Egy hosszúnak tűnő pillanatra behúzódtam valami fa mögé és hallgatóztam. A szívem úgy kalapált, hogy hallottam a hangját. De valaki más is meghallotta, mert amikor már csak pár lépésnyire voltam a fo-



lyótól, tőlem úgy 80-100 lépésnyire, néhány otffelejített kukoricaszár mögül, felhangzott a STOJ! kiáltás. Egy pillanatra elállt a lélegzetem, de aztán meghallottam, hogy csattan a zár. Fronton edzett fülem azonnal jelezte a veszélyt. A csattanást, ezt gyakorlatból tudtam, egy pillanat múlva követi a lövés. És ilyen távolságból egy lövés... Már a vízben hasaltam, amikor a lövés eldőrdült. Elrúgtam magam a parttól és a víz alatt próbáltam megtenni azt a kis távolságot, amely elválasztott Magyarországtól. Dermesztően hideg volt a víz, de nem éreztem, mert féltem. Nagyon féltem. S hogy félelmem jogos volt, azt a következő két lövés bizonyította. A golyók a vizet súrolva surrantak el a fejem fölött. A torkom görcsbe rándult. Egy pillanat és megfulladok, ha nem dughatom ki a fejemet a vízből. Ha meg kidugom – gondoltam –, a negyedik golyó már nem téveszti el a célt. Ekkor halottam meg az első géppisztolyosorozatot. S rögtön utána a másodikat. De a túlsó partról! Magyarországra felől! Levegő után kapkodva bukkantam ki a jéghideg vízből, s nyomban tudtam, hogy megmenekültem. Két magyar határőr adta le géppisztolyából a figyelmeztető lövéseket, mire a csehszlovák határőr sietve visszavonult. A csizmája hangosan dübögött a fagyott talajon. Három karcsapással a túlsó parton voltam, két magyar határőr védelme alatt. /3/42-43/

A Jávor-bajuszos hadnagy a szobi állomáson tett föl a vonatra, amelyről a Keleti pályaudvaron szálltam le, és érkeztem meg Budapestre. Lassan 60 éve... Ma már tősgyökeres pestinek érzem magam. Nem tudnék máshol élni, csak ebben a tündérvárosban. És mégis... mégis... Ahogy a „választalan levelek” írója, Mikes Kelemen fogalmazta: „Úgy szeretjük az új otthonot, hogy nem felejtjük a régit...” /3/45/

A Kumari-ban ekképp írja:

– Ha akarod, pajtások lehetünk. Legalábbis a nyár végéig amikor... én is elrepülök a társaimmal, hogy a telet az új hazában töltssem.

– Új hazában? ... Hát hány házad van...?

– Csak egy. Ez itt, ahol születtem, ahol a szüleim tápláltak, s ahol először próbálgattam szárnyaimmal a repülést. /2/10/

Közben édesapjékat is áttelepítették Tolna megyébe, az öccse az Újvárbán megkezdett tanulmányait már Magyarországon fejezte be, és egyetemi docens lett.

Tanulj hát, kis unokám, tanulj és okosodj, mert a szelíd kis Perbete egyszer majd téged küld ki a nagyvilágba, hogy találj meg azt a titkos szót, aminek hallatára a Völgy Tündére újra megjelenik a Menyecske völgyben. /1/80-81/

Aztán vége lett a tanévnek, megjött a nyár – és megjöttek a magyarok első csoportjai is abból a százhuszezerből, akiket Csehszlovákiából telepítettek át. Köztük volt az édesapám és az öcsém. Egy-egy vagon jutott minden családnak, ebbe kellett belezsúfolni a bútorokat és az apróságokat. Amiért apám, nagyapám és minden őszám keményen dolgozott – a ház, a kert, a föld, a méhes – az mind ott maradt. És ott maradtak a sírok is, amelyek anyám és nagyszüleim emlékét őrzik, s velük a virágok, füvek, galagonyabokrok, szitakötők, pillangók, vadméhek és madarak, életet adói a holtak birodalmának... /3/59/

Elmondtam az elején, hogy ez a mesém az emlékezés: az én szelíd hangú nagyanyámra emlékezem benne, aki bizony már a perbetei temetőben piheni ki a földi fáradságokat...

A csudálatos fekete csillagos nagykendő nem vész el, és nem égették el a kemencében, hanem elröppent a nagyanyám után, hogy melegesse őt abban a másik világban. Mert hiszen ki tudja, nem fújnak-e ott hideg szelek, főleg télidőben, amikor sötét hófelhők takarják el a csillagokat és a távoli égboltot? /1/94/

Pándy Lajost, végzős színinövendékként a régi Belvárosi Színház (a mai Katona József Színház elődje) szerződtette, s innen került át Bulla Elma, Sulyok Mária, Ruttkai Éva, Görbe János társaságába, az 1951-ben megnyílt Magyar Néphadsereg Színházhoz, a mai Vígszínház elődjéhez. Az egyik legszebb orgánus színesként tartották számon. 1967-ben Jászai Mari-díjat, 1971-ben Hege-dűs Gyula-emlékgyűrűt kapott. A Színházi Adattárban regisztrált bemutatóinak száma: 80. Dolgozott a Magyar Rádióban, a Gondolat című irodalmi műsor szignáljában, – évtizedekig – az ő hangján szólaltak meg József Attila Ne légy szeles töredékének sorai: "...

dolgozni, csak pontosan, szépen, ahogy a csillag megy az égen, úgy érdemes". Közel 30 játékfilmben, és tévéfilmben, ill. számtalan rádiójátékban szerepelt. Műfordítóként is tevékenykedik. 120 hangjátékot és 50 színdarabot fordított magyarra. Karel Čapek összes darabjának és Jaroslav Hašek: Švejk című művéből készült színpadi adaptációjának fordítása is a nevéhez fűződik. És megírta a meséit: A Csudálatos nagykendőt – amit aztán jobb híján – elnevezett perbetei meséknek. Írt Kumariról, a repülő kiselefántról, és megírta – a hiányt pótló – magyar olimpiai mesekönyvet Olimpia Hetedhét országban címen. És ír a színházról, a háborúról, hadifogságról, a felvidéki kitelepítésről a Sűgőpéldány című könyvében, amit akár kordokumentumnak is nevezhetünk.

Színészek... Emberek, akik csak este élnek. Nagy gyerekek, akik szivacs módjára szívják magukba a szeretetet. Hiú, érzékeny csodabogarak, akiket 400 éve élt angol kollégájuk, William Shakespeare, a „kor foglaltjainak és rövid krónikáinak” nevezett. Több mint ötven éven át voltam társtalanul a társuk. És több mint ötven éven át feledkeztem meg Cserei Mihály történetíró keserű mondásáról: „Ha magyar vagy, és sokáig élni akarsz, okos ne légy, vitéz ne légy... s ne lelkesülj...” De semmi, no! Vége. Elmúlt...

Mostanában, hogy egyre mókásabban kalimpál a szívem, sokszor jut eszembe a mondás: Naplementekor az ember már csak a búcsúzó fényekkel törődik, a többi nem számít. S ami nem számít – teszem hozzá –, az már nem is fáj. Vagy talán mégis? /3/243/

Köszönjük kedves Pándy Lajos, hogy megírta s elmesélte ezeket a meséket, hogy példát mutatott a szülőföldhöz való hűségről, szeretetről és emberségről. Az Isten éltesse! – és tartsa meg a mézillatú Perbetét is – hogy fölötte „fényesebben ragyogjanak a csillagok!” /1/139/

Moncz János

Utalások:

/1 Csudálatos nagykendő /oldalszám

/2 Kumari a repülő kiselefánt /oldalszám

/3 Sűgőpéldány /oldalszám.





PERBETE 700 ÉVES – MÉLTÓ ÉVADNYITÓ



**„vannak vidékek kietlen
messzeségekbe vesztetten
vidékei az őshitnek
ahová utak nem visznek
de etalál visszaréved
behunyt szemmel is a lélek
nyomra lel a szó a dallam
kötése köt oldhatatlan”**

(Kányádi Sándor)

Amikor szembesültünk azzal a ténnyel, hogy falunk ebben az évben ünnepli első írásos emlékének 700 éves évfordulóját, az iskolaügyi – és kulturális szakbizottság nagy lendülettel fogott hozzá a program összeállításához. Célunk bemutatni elődeink kultúráját, szokásait, valamint a tehetséges fiatal generációt is, hiszen ők azok, akik biztosítják falunk jövőjét.

2012. február 4-én a római katolikus templomban a komáromi Concordia Vegyeskar vendégszereplésével régi rítusú latin szentmisén vehettünk részt. Repertoárjukba szerepelt a komáromi Beliczai Gyula Missa F-dúr c. műve, valamint Liszt Ferenc és Eric Whitcare kórusművei. Az év egyik leghidegebb napja volt, de belül a szívek melegséggel teltek meg, amikor az énekhar varázslatos hangját meghallottuk.

A templom falai közt, ahonnan nyugalom és szeretet árad, mindig másképp éli át az ember ezeket a pillanatokot. Balogh Károly atya celebrálta a latin szentmisét. Prédikációjában igazán a perbeti lakosokhoz szólt. Mondanivalójában többek közt megemlítette a 700 éves falu szimbólumaként választott 400 éves tölgyet, amely a kápolna területén található. Ami nekünk történelmi távlat, az ennek a fának nem is oly nagy idő. Rámutatott, hogy a gyökerei mélyen a talajba fúródtak. Arra biztatót bennünket, hogy próbáljunk itthon maradni ebben a nehéz helyzetben is, és mindenki a saját tudásával,

tenni akarásával, jóindulatával segítse közösségünk fejlődését. Elgondolkodtató volt az egész szentmise alatt – hallgatva az énekhar ajkán felcsendülő csodálatos műveket – hogy majd 250 éven át az emberek e falak között ugyanígy fohászokdtek, ahogy mi 2012. február 4-én.

Az irodalom és a zene kedvelőinek szeretnünk volna örömet szerezni a „Gyökerek” c. műsorral, amelyre olyan fellépőket hívtunk meg, akik falunk szülöttei s aktív kulturális és művészeti tevékenységet fejtenek ki. A meghívást elfogadta Becse Szabó Ilona, énekesnő, aki a művészeti iskola tanáraként vezeti a Perbetére kihelyezett ének-tanszakot, Szabó Csilla, az őrújfalui ÉS?! SZÍNHÁZ rendezője, Házi Anita a budapesti Szabad Ötletek Színháza társulatának tagja, kiváló szavalóink, Török Sarolta, Krutek Andrea, Juhász Tímea, itthon és külföldön is ismert zenészeink, Dombovári Gergely



Dôstojný začiatok osláv 700. výročia obce Pribeta

Už koncom minulého roka komisia školstva a kultúry pri OZ v Pribete začala s dôkladným plánovaním priebehu osláv 700. výročia prvej písomnej zmienky o našej obci. Jej cieľom bolo nielen predstavenie zvykov a kultúry našich predkov, ale aj predstavenie nadanej mladšej generácie – ved' ona zabezpečí budúcnosť našej obce.

4. februára 2012 sa v rímsko-katolíckom kostole konala slávnostná svätá omša v latin-skomp jazyku, na ktorej vystúpil spevácky zbor Concordia. Slávnostnú svätú omšu celebroidval kňaz Mgr. Karol Balogh, ktorý v kázni vysvetlil pôvod symbolu 700. výročia našej obce, ktorým sa stal 400 ročný dub rastúci v chráne-nom areáli pri kaplnke. Vyzval nás však aj na to, aby sme sa pokúsili zostať doma aj v tomto ťažkom období, a každý svojimi vedomosťami, schopnosťami a možnosťami prispel k rozvoju našej obce.

Pre milovníkov literatúry a hudby bolo dňa 3. marca 2012 pripravené slávnostné popolud-

nie s názvom Korene, na ktorom vystúpili: Ilona Becse Szabó, speváčka, učiteľka spevu na Základnej umeleckej škole v Hurbanove, detašované pracovisko Pribeta, Csilla Szabó, režisérka v divadle ÉS?! Nová Stráž, Anita Házi, členka hereckého súboru divadla Szabad Ötletek v Budapešti, výborní recitátori: Sarolta Török, Andrea Krutek, Tímea Juhász, hudobníci: Gergely a Balázs Dombovári a mladé talenty ako Bettina Fabuľová, Simona Kissová, Beáta Jakabová, Adrián Pócs, Mária Vargová, Silvia Szetiová a Diana Tóthová.

Ten, kto si v toto skoré jarné popoludnie zvolil literatúru a hudbu, sa nesklamal. Naozaj sme mohli vidieť vystúpenia na vysokej úrovni, ktoré dokazujú, že môžeme byť právom hrdí na našu mládež. Hoci ona pravdepodobne ešte ani netuší, čo v skutočnosti slovo „Korene” znamená, časom pochopí, že „Rodisko si človek nemôže vziať so sebou, vezme si len clivú túžbu po domove”. Po domove, kde zostali jeho korene.

Preklad: Ing. Soňa Zahorcseková

és Balázs, valamint az ifjú tehetségek, Fabuľová Bettina, Kissová Simona, Jakabová Beáta, Pócs Adrián, Varga Mária, Szetoi Szilvia, Tóth Diana.

Aki ezen a szép kora tavaszi délutánon a zenét és az irodalmat választotta, nem csalódott. Valóban színvonalas produkciókat láthatott. Méltán lehetünk büszkéek fiataljainkra. Van és lesz, aki közösségünk hírnevét tovább viszi nemcsak a falun belül, hanem a szűkebb és tágabb régióban, sőt az országhatárokon kívül is.

A mai ifjú generáció még talán nem is tudatosítja igazán, mit jelent a szó „gyökerek”. Most még nem érzi a kötődés erejét, mert az otthon, a falu közege számára természetes. Nem töltött még hosszabb időt távol az otthonától, hazától, amikor azt érzi, valami hiányzik.

A művész is elsősorban abból merít, amit a szülőföld bele táplált: az érzésekből, egy-egy gyermekkori emlékből, érintésből, szóból, egy hangsúlyból, a támogató családból, baráti szóból, szülői vagy tanítói jótanácsból, intésből, az anyanyelv szeretetéből. Erre az alapra építi mindazt, amit a világban összegyűjt, magába szív.

Ebből a kettősségből egy új minőség születik. Ezt láthattuk március harmadikán a perbeti kultúrházban.

Klotton Erzsébet, Mgr. Szabó Edit



NŐNAPI DÉLUTÁN A MAGNÓLIÁBAN

A Perbetei Nyugdíjas Egyesület mellett működő Kameráta Esztrádcsoport egy kedves meghívásnak tett eleget március 8-án Ógyallán. A Magnólia Szociális Intézet vezetőjének PhDr. Nyitrai Ivárá Emília igazgatóasszonynak felkérésére részt vett az intézmény által szervezett ünnepi délutáton. A szívélyes fogadtatás után Tóth Rudolf, az esztrádcsoport vezetője köszöntötte a tisztelt jelenlévőket, megkülönböztetett szeretettel a hölgyeket Nőnap alkalmából.

Ezt követően Tóth Diana kellemes és kiváló zongorajátékát élvezhette a hallgatóság. Őt Záhoran Pavol humoros monológja és dalai követték gitár és szájharmonikán. E sorok írója egy verset adott elő a „galambhajú, reszkető kezű, kiflivéget elcsipegető, messzenéző, galambetető, bölcs öregekről.” Az együttes énekesének, Belán Ernőnek dalait és Gyén Géza bátyánk szájharmonikajátékát az elhangzott dalszövegek után a lelkes közönség hálás tapsal köszönte meg. A bátrabb nótáskedvű hölgyek és urak, Csídey Katalin buzdítására előadták kedvenc dalaikat, névszerint: Đurčović Erzsébet, Ecsek Zsuzsanna, Perczel Juraj, Šoóki Irén, Szabó Dezső és Staněk Jozef.

Csídey Katalin megköszönte a Kameráta Esztrádcsoportnak a kellemesen eltöltött délutánt és annak reményében búcsúzott tőlünk, hogy a közeljövőben ismét meglátogatjuk az otthon lakóit.

Gubán József

TAT – Tehetség A Tét

A COOL CLUB polgári társulás jóvoltából az idei évben a komáromi járásban is elindult a TAT- Tehetség A Tét elnevezésű tehetségkutató verseny, amelybe falunk is bekapcsolódott. Fiatal énekeseket és bemondókat karolt fel Kiss György, a TAT atyja, hogy megmutathassák a nagyvilágnak, hogy a kisebb falvakban is élnek tehetségek. Járásunkban Lakszakálás, Csicsó, Szentpéter és Perbete versenyzői mértek össze tudásukat hétről hétre.

Az első fordulóra Lakszakáláson, a másodikra pedig a következő héten Csicsón került sor. Egy hét kihagyás után Perbete látta vendégül a TAT szereplőit. Hetek óta lázasan készültünk és szépen mindent elterveztünk, hogy zökkenőmentesen menjenek a dolgok. Én már a hét elején megírtam a szövegem, hogy azzal ne is legyen gondom. Milyen szép is lett volna, ha a tanulását sem hagytam volna az utolsó pillanatra. Ahogyan az lenni szokott én a főpróbára még azt a keveset is elfelejtettem, amit előtte nagy nehezen megtanultam. Az öltözőbe rohanva lázas szövegmagolásba kezdtem, közben a közönség szépen lassan összegyűlt, mígnem szóltak nekem, hogy öltözzek a nyitótánchoz. Ezzel a mondattal tetőzött bennem az idegesség, el sem hittem, hogy már kezdődik is, soha nem voltam még ennyire ideges semmi miatt. A hivatalos megnyitó után felálltam a színpadra és nekikezdttem, a teremben néma csend, minden szempár rám szegeződött. És sikerült, megtettem az első lépést a tökéletes műsor felé és elégedetten jöttem le a színpadról. Kiss Simona is, akit én konferáltam be, nagyon szépen teljesített. Láthatóan a perbetei közönségnek nagyon tetszettek a produkciók, igen felszabadult hangulat kezdett kerekedni. Mi szereplők is önfeláldozóan táncoltunk és énekelünk a kulisszák mögött. Az utolsó forduló

Szentpéteren volt, ahol már teljesen tetőzött a hangulat. Már senki nem izgult a fellépés miatt, mindenki csak jól akarta magát érezni.

Gútán volt megszervezve a Gála, ott nemcsak mi énekesek és bemondók mértük össze tudásunkat, de egy szépségversenyre is sor került közben. Míg a szép lányok öltözködtek, mi énekelünk és élménybeszámolóinkkal szórakoztattuk a közönséget. Már mindenki izgatottan várta mi is lesz a végeredmény. Vajon a sok tehetséges fiatal közül ki viszi el majd az első helyezést. Simona a zsűri különdíját, míg én a bemondók második helyezését járó díjat tudhattam magaménak. Egyszer minden jónak vége szakad és ez alól sajnos ez a műsor sem volt kivétel. De úgy érzem, hogy aki látta, és aki részt vett benne az is igazán sok élménnyel gazdagodott a TAT által.

Nagy Krisztina

Megemlékezés

„A múlt nem azért a miénk, mert dicső; de mert a miénk, gazdagok vagyunk, és ez a fajta gazdagság növeli a szabadságot.”

Esterházy Péter

A Csemadok Perbetei Alapszervezete méltóképpen ünnepelte az 1848/49-es forradalom és szabadságharc 164. évfordulóját. A megemlékezésre március 14-én, az ünnep előestéjén került sor. Délután 5 órakor hagyományos módon a kultúrház udvarán gyülekeztek az emberek. Kecskés Csilla szavalata nyitotta meg az ünnepséget, majd Magyarország Pozsonyi Nagykövetségének titkára, Perbete Község Önkormányzata, a Magyar Koalíció Pártja, a Híd párt helyi klubja, a Magyar Tannyelvű Alapiskola, a Magyar Nevelési Nyelvű Óvoda, a Szlovákiai Magyar Szülők Szövetsége, a Rákóczi Szövetség és a Csemadok alapszervezeteinek képviselői elhelyezték az emlékezés koszorúit a kultúrház udvarán álló kopjafánál. Beszédet mondott Berta Gábor, Magyarország Pozsonyi Nagykövetségének titkára, aki jelenlétével megtisztelte a rendezvényt. Ezt követően elhangzott a Szózat az Árványhaj Népalkör előadásában. A program a kultúrház nagytermében folytatódott. A forradalmat különbözőképpen megélő kor nagyjait méltatta Török Sarolta, az alapszervezet elnöke. A műsorban szerepeltek: Őlveczky Balázs, az óvodások, az alapiskola tanulói, az Árványhaj Népalkör, a Napraforgó Gyermek Néptáncgyűttes. Hős elődeink előtt tisztelegve így emlékezünk.

Mgr. Török Sarolta





Epidémia storočia: OSTEOPORÓZA

Osteoporóza, rednutie kostí patrí medzi najčastejšie sa vyskytujúce ochorenia vôbec – týka sa až 10% obyvateľstva. Pri tomto ochorení dochádza k ubúdaniu kostnej hmoty, narušeniu kostnej štruktúry, resp. krehnutiu kostí, v dôsledku čoho sa ľahšie lámu. Vyskytuje sa síce aj u mužov, ale ženy sú na túto chorobu podstatne náchylnejšie. Po prechode môže mať osteoporózu už každá tretia žena.

Rozpoznanie osteoporózy sťažuje skutočnosť, že ochorenie prebieha vo väčšine prípadov bez znateľných príznakov – preto si získalo prívlastok „tichá epidémia“. Ponosy sa spravidla objavujú až po prvých zlomeninách kostí. Naj-

častejšie dochádza k zlomeninám tela stavca, stehennej kosti a kosti predlaktia.

Preveniu tohto ochorenia a začatie včasnej liečby významne odďaľuje práve nedostatok informácií o nej. Značnej časti zlomenín a vážnym komplikáciám, ktoré sa na ne viažu, sa dá predísť včasným zistením ochorenia. Vďaka súčasnej modernej technológii dnes už dokážeme merať hustotu kostí tzv. osteodenzitometriou a čo je zvlášť dôležité, úplne bezbolestne!

Signály, ktoré vás môžu upozorniť, že máte osteoporózu: strata výšky 1-3 cm, zaguľatenie chrbta, bolesti chrbta, zlomenina predlaktia pri nepatrnom úraze.

A čo môžeme urobiť pre svoje kosti?

- vaša strava by mala byť pestrá a obsahovať dostatok vápnika (1200-1500 mg/denne) a vitamínu D,
- začnite s cvičeniami s prekonávaním gra-

vitácie, ako je napríklad rýchla chôdza, tanec,

- 30 minútový pobyt na miernom slnku zabezpečí dostatočný denný príjem vitamínu D,
- nefajčite, obmedzujte pitie alkoholických nápojov,
- porozprávajte sa so svojím lekárom o zdravotnom stave vašich kostí,
- absolvujte osteodenzitometrické vyšetrenie.

Rozumnou životosprávou s dôrazom na stravovanie, cvičenie a dostatočnou fyzickou aktivitou dokážeme predchádzať osteoporóze a podporiť aj jej liečbu. V prípade dokázanej osteoporózy je nutné však pristúpiť k cielenej farmakologickej liečbe ochorenia. Vďaka širokej palete liekov na liečbu osteoporózy sa môže lekár rozhodnúť pre takú formu liečby, ktorá bude pre pacienta z medicínskeho hľadiska najlepšia.

MUDr. Katarína Vinczeová

Az évszázad epidémiája: OSZTEOPORÓZIS – CSONTRITKULÁS

A csontritkulás az egyik leggyakrabban előforduló népbetegség, amely a lakosság közel 10%-át érinti. Ez a betegség a csonttömeg fogyását, a csontszerkezet károsodását, illetve a csontok törékenysé válsását jelenti. Ugyan a férfiaknál is előfordul, a hölgyek sokkal inkább veszélyeztetettek. A változókór után már minden harmadik nő szenvedhet csontritkulásban.

A felismerést nehezíti, hogy a betegség a legtöbb esetben tünetmentes, ezért „néma járványnak“ is nevezik. A panaszok legtöbbször csak csonttöréskor jelentkeznek. A leggyakoribb

következmények a csigolyatest, a csípőtáji és az alkartörések, melyek visszafordíthatatlan életminőségi romláshoz vezetnek.

A megfelelő megelőzést és a kezelés időbeni elindítását jelentősen hátráltatja az információhiány. A súlyos következmények, az ismételt törések által okozott szövődmények jelentős része megelőzhető, vagy elkerülhető lehet a betegség időbeni felismerésével. Ma már modern technológia segítségével, az ún. oszteodenzitométerrel fájdalommentesen le tudjuk mérni a csontok sűrűségét. **Jelek, melyek figyelmeztethetnek, hogy csontritkulásban szenved az egyén:** testmagasság csökkenése 1-3 cm, gömbölyű hát, hátgerinc fájdalmak, törések, gyakori az alkar törés, minimális ütésnél.

Mit tehetünk a csontjaink egészségéért?

- étkezésünk legyen változatos, tartalmazzon

a napi szükséglethez elegendő kalciumot (1200-1500 mg), valamint D vitamint,

- 30 perces tartózkodás a napon már elegendő a napi D vitamin szükséglethez,
- kezdjen el tornázni,
- ne dohányozzon, az alkohol fogyasztása is csak mértékkel történjen,
- kérdezze meg orvosát csontjai egészségéről, mértesse meg csontjai sűrűségét.

Tehát megfontolt életmóddal, egészséges táplálkozással, tornával megelőzhető a csontritkulás kialakulásának a veszélye. Ha már a betegség diagnosztizálva van, nagyon fontos a megfelelő gyógyszerkezelés. Ma már a gyógyszerek széles választékának köszönhetően az Ön szakorvosa el tudja dönteni a legmegfelelőbb és a leghatékonyabb kezelést.

MUDr. Vincze Katalin

FUTBAL

Mozgalmal időszakon van túl a peribeteli labdarúgás. A vezetőségben és a játékosállományban is hatalmas változások történtek. Az eddigi klubelnök - Morvai József - ezennél az alelnöki funkciót látja el, míg helyét Dr. Fülöp Kornél foglalja el. További vezetőségi tagok: Ádámka Attila - titkár, Téglás Tibor - csapatvezető, Lengyel Gábor, Gellérthegeyi László mérnök és Benda Kálmán. A játékosállomány összetétele is nagy változáson ment keresztül. Szinte az egész őszi csapat kicserélődött, hiszen 9 labdarúgó is távozott csapatunktól: Pajtinka Juraj, Lacza Attila, Trnka Jozef, Sebestyényi Zoltán, Šulák Michal, Uzsák Attila, Ham Marek, Vörös Zsolt és Rusnák Juraj. Az érkezők között több régi-új arcot is felfedezhetünk: Bálint Imre, Bódiš Mátyás, Lakatos Gyula, Szabolcs Zoltán, Izsák Csaba, Čerešník Ján, Čerešník Olivér, Csicsó Béla, Körmendi Michal. Az edzői munkát és a tavaszi szezonra való felkészítést Hrablík Jozef vállalta.

Jakab Igor

SAKK

Hasonlóan mint az elmúlt évben, idén is sor került a Falukupára. A tavalyinál szorosabb versengéssel Ostružlík Márk nyerte az 1. helyet, Nagy Viktor és Zsitva Norbert előtt. Meglepetésre a fiataloknál is szoros csata alakult ki, végül épphogy fél pont előnnyel Rancsó Márk lett az első, utána Pinke Andrea majd Šukola Gergely. Ők alkották az első hármast. Jó hangulatban és sportszerű játékkal telt a nap. Márciusig a ligák is befejeződtek, elégedetten mondhatom, hogy a 4. ligában elért 3. helyezésünk nagyon jó eredmény. Nem vallottak szégyent a fiatalok sem az 5. ligában, mivel a hajrában nyert játszmákkal javítottak és felugrottak a tabella 2. helyére. Részt vettünk különböző versenyeken, legemlékezetesebbek a márciusi gpx versenyek melyet március 17-én Nyitrán Rancsó Márk nyert meg. Az ellenfeleket nem kímélve, taktikusan és magabiztos játékkal bezsebelte az abszolút első helyezést. Nem sokat kellett várni az újabb kiugró teljesítményre, már-

cus 31-én Galgócon Rancsó Márk megismételve kiváló teljesítményét, 90 gyerek közül első lett. Šukola Gergely 23. majd Pinke Jakab Zoltán a 34. helyen végeztek. A felnőtt kategóriában 41 résztvevő közül a 3. helyezést Ostružlík Márk szerezte meg, Zsitva Norbert pedig a 17. helyen végzett. Igéretesen fejlődnek és harcolnak a jobb helyezésekért a fiatalok, remélem a továbbiakban is hozzájárulnak a teljesítmény, hogy számos jó verseny eredményéről és szép győzelmekről számolhassunk be.

Ostružlík Márk





„Mert melyik nagy nemzethez vannak olyan közel az istenei, mint hozzánk a mi Istenünk, az Úr, valahányszor kiáltunk hozzá?!” V. Móz 4,7

Kedves Testvéreim!

Mózes, Izráel népéhez intézet beszédének egy kulcsfontosságú mondatát olvashattuk a fentiekben. Miért kulcsfontosságú? Többek között azért, mert Mózes, ezeket a gondolatokat – amik valójában a törvény megtartására intik a népet – azután mondja el, hogy tudja, nem mehet be az ígért földjére. Hiába a sok szolgálat, a hosszú, évtizedekig tartó pusztai vándorlás, csalódás a végeredmény. Legalább is emberileg ezt gondoljuk. Mégis amikor olvassuk Mózes V. könyvének 4. részét, rá kell, hogy döbbenjünk mekkora hit, és bizalom van benne. Szinte egy hitvallástétel Istenről. Vajon ki az közülünk, aki tudva biztos vesztét, tud hálaadással, Istent

dicsőítve szólni? Ha őszinték akarunk lenni, akkor nagyon kevesen. Miért? Mert nem természetes! Mert nem egyszerű! Mert nem lehet csak úgy eldönteni, hogy mostantól majd így lesz, hanem ide el kell jutni. Nagyon nehéz próbatételeken kell keresztül menni ahhoz, hogy meg tanuljuk elfogadni és engedelmeskedni akarátát.

Húsvét után, az Úr Jézus Krisztusnak halál felaratott győzedelmének ünnepe után vagyunk. Tudjuk, hogy a sok csodát látott, és megpróbált tanítványok életében milyen időszak volt a nagyhéti eseménysorozat. Nehéz próbatételek tömege. Voltak olyanok, akiken félelem lett úrrá, voltak olyanok, akik elbizonytalanodtak, és voltak olyanok, akik kételkedtek. Az Úr Jézus feltámadását követően még 40 napig az övéivel marad. Sokak életében sorsdöntő időszak következett. A félelemtől elzárkóztak bátorítást kaptak,

a csüggedtek biztatást, a kételkedők pedig újra megerősödést. Ennek az időszaka van most is, hiszen sokan vannak most is, akik félelemben, csüggedésben és kételyek közt élnek. Mózes biznyságtétele nem csak a kiválasztott népnek szólt a pusztai vándorlás idején, hanem ma is szól minden ember számára, aki Benne bíz, és hozzá fordul segítségért. Ne gondoljuk, hogy Isten 2000 évvel ezelőtt befejezte üdvtervét az Úr Jézus Krisztus kereszthalálával és feltámasztásával, hanem Ő most is munkálkodik mindnyájunkért, és Szentlelke által hív és erősít bennünket. Forduljunk ezért mi is bátran hozzá, vigyük elé dolgainkat. Ezekkel a gondolatokkal készülünk mennybemenetelének, az egyház megalakulásának, és a Szentlelke kitöltetésének ünnepére.

Amen!

Mgr. Erdélyi Zoltán, református lelképásztor

Sú za nami veľkonočné sviatky, v ktorých sme si pripomínali smrť a vzkriesenie Božieho Syna, Pána Ježiša Krista. Boh veľmi draho zaplatil za naše vykúpenie. Obetoval svojho jediného Syna a poslal Ho na najťažšiu a najbolestnejšiu smrť na kríži, kde ukrižovaním veľmi trpel a umieral vo veľkých bolestiach aj niekoľko hodín. Iná cesta zmierenia Boha s človekom totiž nebola možná, len smrť Jeho Syna. V Jeho utrpení a bolesti sú akoby stelesnené všetky hriechy celého ľudstva. Aj tie naše. Preto všetko, čo znášal Boží Syn, bolo aj za nás.

Ale Boh nie je Bohom smútku, beznádeje a smrti, ale Bohom života. Preto svojho Syna nenechal v hrobe navždy, ale vzkriesil Ho na tretí deň z mŕtvych, a smrť už viacej nepanuje nad Ním. Práve Jeho vzkriesenie je dôvodom radosti, predzvestou nového života. V Ježišovi Kristovi sa nám, veriacim v Neho, otvára brána do večného života. To je posolstvo Veľkej noci: Kristus vstal z mŕtvych. Aj my, hoci raz umrieme, nezomrieme naveky, ale pre Ježišove zásluhy a svoju vieru budeme spasení – prevedení do večného života.

To je odkaz Veľkej noci, z ktorého sa máme tešiť aj v nastávajúcich dňoch, mesiacoch či rokoch svojho života. Tešiť sa v rodinách, tešiť sa v našej obci, ktorá si tento rok pripomína 700. výročie prvej zmienky. Toto výročie bude sprevádzané rôznymi aktivitami, ktoré majú byť prejavom našej spolupatričnosti. Tešiť sa budeme aj v našom cirkevnom zbore, keď si budeme pripomínať 40. výročie postavenia a vysviacky chrámu Božieho. náš zbor i obec pri tejto príležitosti privíta i vzácného a dôstojného brata generálneho biskupa. K tejto našej radosti pozývame aj Vás, na služby Božie 10. júna, aby sme spolu vyplnili radu apoštola Pavla: radujte sa s radujúcimi.

Nech nás vzkriesený Pán Ježiš Kristus požehnáva i v nastávajúcom povelkonočnom období.

Mgr. Jaroslava Zaťková, evanjelická farárka

Húsvét ünnepét megünnepeltük az idén is. Minden évében újra megünnepeljük Urunk átvonulását az Atyához, amelyben nélkülözhetetlen a szenvedés, amelyet végigkísért Krisztus önfeláldozó szándéka. Ennek eredménye, hogy a Názáreti Jézust az Atya harmadnap feltámasztotta. Ha csak egy igaz ember emlékének áldoznák a Húsvéti ünnepekkel, akkor Jézust csupán egyszerű hős-ként tisztelnék. Az ünnep csupán a múlt emlékműve lenne. Egy olyan esemény, amelyről kijelenthetnénk: Mi közöm nekem hozzá? Hisz minden, amit Jézusról az evangélisták leírtak immár kétezer éve lejátszódott. Nem én kiáltottam neki Hozsannát, amikor Jeruzsálembé ment, sem nem követeltem Pilátustól, hogy feszítse keresztre. Mégis minden évben megjelenítjük ezen esemény sorozatát, amelyben Krisztus elárultatott, szenvedett, meghalt, de végül feltámadt. Miért? Mert hisszük, hogy ha az életben mireánk is rászakad a keresz, utolér a szenvedés, megkönyékező a hazugság, ha bízunk benne, elnyerhetjük Jézus lelkületét. Azt a Jézusi erőt, amellyel képesít arra, hogy a gyűlölet közepette is, tudjunk szeretni, és azt a meggyőződést, hogy a valódi boldogság egyetlen forrása abban van, amikor mennyei Atya akarátát teljesítjük. Az idén is meg kellett, hogy ünnepeljük a mulandó Húsvétot, hogy mi magunk, akit az idő változtat, és különböző befolyások alatt állunk, Jézussal együtt közeledhessünk a végső cél felé, tudatosan készüljünk a vele való találkozásra, és így átalakítva Vele együtt átvonulhassunk az örök Húsvétra.

Mgr. Balogh Károly, római-katolikus lelképásztor

Aj tento rok sme oslávili Veľkonočné sviatky. Každoročne oslávime Kristov prechod k nebeskému Otcovi. Vieme, že tento prechod bol sprevádzaný utrpením, a Kristovou vôľou sa obetovať. Preto ho Nebeský Otec na tretí deň vzkriesil. Keby Veľkonočné sviatky boli len pamiatkou na Ježišovo dielo vykúpenia, tak by sme ho oslavovali len ako nejakého hrdinu. Sviatok by bol pomníkom minulosti. O udalostiach, ktoré vyvrcholili pred 2000 rokmi, a viedli ku Kristovmu odsúdeniu by sme mohli vyhlásiť: Ako sa týkajú mňa osobne? Veď to nie ja som vykrikoval Hosana, keď prišiel do Jeruzalemu, ani som to nebol ja, kto žiadal od Piláta, aby ho ukrižoval? Predsa každoročne sprítomňujeme tieto udalosti, keď bol Ježiš zradený, trpel, umrel, ale nakoniec vstal z mŕtvych. Prečo to robíme? Lebo veríme, že keď na nás v živote doľahne kríž, zarmúti nás utrpenie a obštúpi nás zrada a faloš, získame Ježišovho ducha. Ducha Jeho sily, s ktorým sme schopní zvíťaziť nad zlom, a uprostred mnohých strádani ľudského bytia, budeme schopní milovať. Dosiahneme totiž presvedčenie, ktoré sprevádzalo Krista celý jeho život, že prameň skutočnej radosti je v plnení vôle Nebeského Otca. Aj tento rok sme museli osláviť pamiňajúce sa Veľkonočné sviatky, aby sme sa my sami, ktorí sa meníme v čase, a sme ovplyvňovaní rôznymi vecami, približovali spolu s víťazným Ježišom k večnému cieľu. Vedome sa pripravovali na naše stretnutie sa s ním, aby pominuteľné sviatky nám napomáhali nášmu pretvoreniu, ktoré slúži k nášmu konečnému prechodu s ním na večne trvajúcu Veľkú noc.

Mgr. Karol Balogh, rímsko-katolícky kňaz



VÝSLEDKY VOLIEB DO NR SR DŇA 10.3.2012 V OBCI PRIBETA A 2012. MÁRCIUS 10-I PARLAMENTI VÁLASZTÁSOK PERBETEI EREDMÉNYEI

Na voľbách do NR SR sa v obci Pribeta zúčastnilo 1.396 voličov, z toho bolo 1.379 hlasov platných, čo predstavuje 56% všetkých voličov v obci. Počet hlasov odovzdaných jednotlivým politickým stranám je zosumarizovaný v nasledovnej tabuľke (v tabuľke sa nachádzajú iba tie politické strany, ktoré dostali aspoň jeden hlas):

Strana maďarskej koalície – Magyar Koalíció Pártja	578
MOST - HÍD	568
SMER - Sociálna demokracia	99
Obyčajní ľudia a nezávislé osobnosti	37
Sloboda a solidarita	20
Slovenská demokratická a kresťanská únia - DS	19
99% - občiansky hlas	16
Slovenská národná strana	7
STRANA SLOBODNÉ SLOVO - N. MOJSEJOVEJ	7
Komunistická strana Slovenska	6

Najviac prednostných hlasov bolo odovzdaných Strane maďarskej koalície – 1.757 a strane MOST-HÍD – 1.740. Z SMK voliči najčastejšie krúžkovali Józsefa Berényiho (245), Pála Csákyho (158), Attilu Petheő (155), László Stubendek (137) a László Szigetiho (134).

Z politickej strany MOST-HÍD najviac prednostných hlasov v našej obci získali: Béla Bugár (403), Tibor Bastrnák (303), Zsolt Simon (194), Péter Vörös (149) a László Solyms (99).

Ing. Soňa Zahorcseková

A 2012-es Parlamenti választásokon Perbetén 1.396 szavazó vett részt, ebből 1.379 szavazat volt érvényes. A részvétel falunkban így 56%-ot tett ki. Az egyes politikai pártokra leadott szavazatokat a következő táblázat foglalja össze (csak azok a pártok kerülnek felsorolásra, amelyekre legalább 1 szavazat esett):

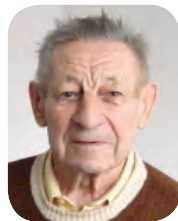
Kereszténydemokrata párt	4
Právo a spravodlivosť	4
Ľudová strana Naše Slovensko	3
Národ a Spravodlivosť - naša strana	3
Strana zelených	2
Strana živnostníkov Slovenska	2
Strana demokratickej ľavice	1
Zmena zdola, Demokratická únia Slovenska	1
Strana rómskej únie na Slovensku	1
Robíme to pre deti - SF	1

A legtöbb preferencia szavazatot (karikázást) a Magyar Koalíció Pártja – 1.757 és a MOST-HÍD – 1.740 politikai pártok szerezték. A Magyar Koalíció pártján belül falunkban legtöbben Berényi Józsefet (245), Csáky Pált (158), Petheő Attilát (155), Stubendek Lászlót (137) és Szigeti Lászlót (134) karikázták. A MOST-HÍD politikai pártból a következő jelöltek szerezték meg a legtöbb preferencia szavazatot: Bugár Béla (403), Bastrnák Tibor (303), Simon Zsolt (194), Vörös Péter (149) és Solyms László (99).

Köszöntő

Köszöntöttük Hodek Géza bácsit

Január 25-én ünnepelte 90-ik születésnapját **HODEK GÉZA** bácsi, aki jelenleg az érsekújvári idősek otthonában él. E szép évforduló alkalmából az ünnepeltet új otthonában személyesen köszöntötte Kósa József, községünk polgármestere. Géza bácsi a jó kívánságok mellett ajándékkul kapott községünkötől egy élelmiszercsomagot, amit gazdag terítéssel vizionzott. Természetesen ez esetben sem ma-



radhatott el a hagyományos emlékkönyv aláírás és a fotózás sem. Géza bácsi jó egészségnek örvend, ennek is köszönhetően nagyon élvezte a polgármester jelenlétét. Körbe vezette vendégét az otthonban, megmutatta neki a szobabiciklit is, amelyet még idős kora ellenére is gyakran használ, és ennek köszönhetően tartsa karban magát. Jó érzés volt újra egy polgárunk örömet látni, az Ő társaságát élvezni. Tartsa meg Őt a Jó Isten jó egészségben még nagyon sokáig!

Ing. Zahorcseková Soňa

Kalendár plánovaných kultúrnych podujatí: APRÍL – JÚN Kulturális eseménynaptár: ÁPRILIS - JÚNIUS

21. apríla	Divadelné predstavenie detí z materskej školy
30. apríla	Májáles
5. mája	Deň matiek - kultúrny program žiakov a detí zo základnej školy a materskej školy
13. mája	Prvé sväté prijímanie

19. mája	Deň matiek – kultúrny program Jednoty dôchodcov
20. mája	Konfirmácia
26. mája	Folklórny festival
2. júna	Medzinárodný deň detí
3. júna	Hody
22.-24. júna	Dni obce Pribeta

Április 21.	A Szlovák Tannyelvű Óvoda gyermekei színházi előadása
Április 30.	Májális
Május 4.	Anyák napi ünnepség a Magyar Tannyelvű Óvoda rendezésében
Május 6.	Anyák napi ünnepség a Magyar Tannyelvű Alapiskola rendezésében

Május 13.	Elsőáldozás
Május 19.	Anyák napi ünnepség a Nyugdíjasok Klubja rendezésében
Május 20.	Konfirmálás
Május 26.	Folklórifestivál
Június 2.	Gyermeknap
Június 3.	Búcsú
Június 22.-24.	Perbetei Falunapok

Olvasónk leveléből

Tisztelt polgármester úr!

Ezúton szeretnék köszönetet mondani magam és községünk valamennyi lakosa nevében, hogy megemlékezik falunk azon polgáraitól, akik születésnapjuk kerek évfordulóját ünneplik. Nagyon megható és jóleső érzés ez mindannyiunk számára, hiszen községünkben vannak olyan egyedülálló polgárok, akikről senki sem emlékezik meg. További munkájához kívánok nagyon sok sikert, tartós egészséget. *Tisztelettel.*

Pinke Gizella

UZAVRELI MANŽELSTVO

Igor Hóka a Anita Henczová 28. januára

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Hóka Igor és Hencz Anita január 28.

NOVORODENCI

Lara Nagy, Nový rad 74	17. februára
Erik Lencse, Mierová 127	18. februára
Darrell Matej, Nový rad 45	21. februára
Scarlet Zelenáková, Pribeta	5. marca
Szilveszter Fazekas, Kvetná 22	19. marca

ÚJSZÜLÖTTEK

Nagy Lara, Váczy sor 74	február 17.
Lencse Erik, Béke utca 127	február 18.
Matej Darrell, Váczy sor 45	február 21.
Zelenák Scarlet, Pribeta	március 5.
Fazekas Szilveszter, Virág utca 22	március 19.

OPUSTILI NÁS

Rudolf Nagy (50)	21. januára
Koloman Benda (85)	25. februára
Alžbeta Matejová, rod. Kasanovská (77)	28. februára
Norbert Dikác (40)	1. marca
Etela Kocsisová, rod. Jakabová (69)	22. marca
Jozef Lacza (74)	25. marca

ÖRÖKRE ELTÁVOZTAK

Nagy Rudolf (50)	január 21.
Benda Kálmán (85)	február 25.
Matej Erzsébet, szül. Kasanovsky (77)	február 28.
Dikác Norbert (40)	március 1.
Kocsis Etel, szül. Jakab (69)	március 22.
Lacza József (74)	március 25.

PRIBETSKÝ SPRÁVODAJ - PERBETEI HÍRMONDÓ

Vydavateľ/Kiadó: Obec Pribeta – Perbete Község. **Adresa/Cím:** Obecny úrad – Községi Hivatal, Hlavná 113, 946 55 Pribeta. **Evidenčné číslo/Nyilvántartási szám:** EV 4315/11 – Ministerstvo kultúry SR. **Redakčná rada/Szerkesztőbizottság:** Ing. Soňa Zahorcseková, Mgr. Edit Szabó, Zsuzsanna Szatmári-Ölveczky, Anita Sukolová, Tímea Juhászová, Mgr. Andrea Laczkóová. **Spolupracovali/Közreműködtek:** Zuzana Lengyelová, Bc. Renáta Matušeková, Jana Gáborová, Mgr. Šarlota Török, Marek Ostružník, Igor Jakab, Ing. Kornel Šukola, Zsolt Geleta, Mgr. Kristína Šýkorová, PaedDr. Adriana Valachová, Mgr. Andrea Borváková, Mgr. Veronika Schillerová, Mgr. Helena Godová, Ján Moncz, Ing. Milan Kaplocký. **Grafika a tlač/Tördelés és nyomtatás:** KO-RUND desktop, spol. s r.o., Považská 18, 940 87 Nové Zámky. **Počet výtlačkov/Példányszám:** 1100. Redakcia si vyhrazuje právo zmien a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusi stotožňovať s názormi redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget. **Oznámenie o štruktúre vlastních vztahov vydavateľa:** 100 % vlastníkom je Obec Pribeta, Hlavná 113, 946 55 Pribeta.